

相似词语辨析：have , there is PDF转换可能丢失图片或格式，
建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/253/2021_2022__E7_9B_B8_E4_BC_BC_E8_AF_8D_E8_c82_253280.htm have , there is 若将 I have a pen in my pocket 和 There is a pen in my pocket 译成汉语，我们便会发现句中的 have 和 there 都作“有”解，似乎无甚区别可言，其实并不然。它们的不同之处是：Have 是实义词；表示是谁所拥有的“有”，一般说来，句中的主语总在 have 之前（疑问句和强调语气的倒装句例外）。There is 则是虚词，在句中只起形式的作用，表示“存在”（exist）之意，句中的主语一般总在 There is 之后。汉语的“有”既可以表示拥有（如：“我有五部词典”的“有”），又可以表示事物的存在（如：“桌上有五部词典”的“有”）。在英语中，若要表示这两个“有”，就必须用两种不同的方式，即分别译成：I have five dictionaries 和 There are five dictionaries on the desk. 由此可见，have 和 there is 译成汉语后，意义虽然相同，但在英语里却各有不同的使用场合。初学英语的人由于没有掌握好这两种不同的表达手段，会把 have 和 there is 混淆一起，造成下列的错误：My pocket has one hundred dollars .（错）There are one hundred dollars in my pocket .（对）The Island Eastern Corridor has a lot of cars .（错）There are a lot of cars in the Island Eastern Corridor .（对）请注意，there is 和 there are 都表示“有”的涵义，前者用于单数场合，后者用于复数场合，但在英美人的口语中，there is 也经常用于复数名词之前。如：Hurry up ! There are only five minutes left . 快点！只剩下五分钟时间啦。There is a bed , two desks and five chairs in the

room . 房间里有一张床、两张桌子和五把椅子。 还需注意，动词have在英国和美国的用法有所不同。例如，“你有孩子吗？”在美国英语中是Do you have children？在英国英语中却是：Have you any children？或Have you got any children？

100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问
www.100test.com